

Statuten

Statutes

Verein Sustainable City Tours (Nachhaltig Stadt Touren

Sustainable City Tours Association

1. Name und Sitz

Name and Domicile

Unter dem Namen Sustainable City Tours besteht ein Verein im Sinne von Art. 60 ff. ZGB mit Sitz in Basel. Er ist politisch unabhängig und konfessionell neutral.

Under the name Sustainable City Tours, an association exists in accordance with Art. 60 et seq. of the Swiss Civil Code (ZGB), with its registered office in Basel. It is politically independent and religiously neutral.

2. Ziel und Zweck

Aims and Purpose

Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke.

Insbesondere bezweckt der Verein:

- Die Förderung von Nachhaltigkeit, Kultur und Bildung in urbanen Räumen.
- Die Entwicklung und Verbreitung Stadtrundgänge, welche nachhaltige Unternehmen, Projekte und Initiativen in Städten sichtbar machen.
- Die Sensibilisierung und Weiterbildung der Öffentlichkeit für umweltfreundliche und sozial verantwortliche Aktivitäten im städtischen Umfeld.

Der Verein ist nicht gewinnorientiert. Er verfolgt weder kommerzielle Zwecke noch strebt er Gewinn an.

The association pursues exclusively and directly charitable purposes.

In particular, the association aims to:

- Promote sustainability, culture, and education in urban areas.
- The development and promotion of city tours that highlight sustainable companies, projects, and initiatives in cities.
- Raise public awareness and provide education of environmentally friendly and socially responsible activities in urban environments.

The association is non-profit. It pursues neither commercial purposes nor does it seek to generate profit.

3. Mittel

Resources

Zur Verfolgung des Vereinszweckes verfügt der Verein über folgende Mittel:

- Mitgliederbeiträge (falls erhoben in der Zukunft)
- Gönnerbeiträge
- Erträge aus eigenen Veranstaltungen
- Subventionen
- Erträge aus Leistungsvereinbarungen
- Spenden und Zuwendungen aller Art

Die Mitgliederbeiträge werden jährlich durch die Mitgliederversammlung festgesetzt (sofern erhoben in der Zukunft). Mitgliederbeiträge sind noch nicht vorgesehen.

Aktivmitglieder bezahlen einen höheren Beitrag als Passivmitglieder. Gründung und Ehrenmitglieder und amtierende Vorstandsmitglieder sind vom Beitrag befreit.

Das Geschäftsjahr entspricht dem Kalenderjahr.

To pursue its objectives, the association has the following resources:

- Membership fees (if levied in the future)
- Contributions from patrons
- Proceeds from its own events
- Subsidies
- Proceeds from service agreements
- Donations and contributions of all kinds

Membership fees are set annually by the general meeting (if levied in the future).

Membership fees are not yet planned. Active members pay a higher fee than passive members. Founding and Honorary members and current board members are exempt from fees.

The fiscal year corresponds to the calendar year.

4. Mitgliedschaft

Membership

Mitglieder können natürliche und juristische Personen werden, denen der Vereinszweck ein Anliegen ist.

Aktivmitglieder mit Stimmrecht sind natürliche Personen, welche die Angebote und Einrichtungen des Vereins nutzen.

Passivmitglieder können natürliche oder juristische Personen sein, die den Verein ideell und finanziell unterstützen, aber derzeit kein Stimmrecht haben.

Personen, die sich in besonderem Masse für den Verein eingesetzt haben, kann auf Vorschlag des Vorstands durch die Mitgliederversammlung die Ehrenmitgliedschaft verliehen werden. *Sie haben kein Stimmrecht.*

Gönnermitglieder mit Stimmrecht bezahlen einen Jahresbeitrag, der mindestens dem der Aktivmitglieder entspricht.

Der Eintritt in den Verein kann jederzeit erfolgen und muss schriftlich an das Präsidium erfolgen. Aufnahme Gesuche sind an den Vorstand zu richten; über die Aufnahme

entscheidet der Vorstand endgültig. Die Mitglieder haften nicht persönlich für die Verpflichtungen des Vereins.

Natural and legal persons who support the association's purpose can become members.

Active members with voting rights are natural persons who use the association's services and facilities.

Passive members can be natural persons or legal entities who support the association ideologically and financially but currently have no voting rights.

Persons who have made exceptional contributions to the association may be awarded honorary membership by the general meeting upon the recommendation of the board. They do not have voting rights.

Supporting members with voting rights pay an annual fee that is at least equal to that of active members.

Whether passive members or honorary members are granted voting rights can be stipulated in the bylaws.

Joining the association is possible at any time and must be done in writing to the board. Applications for membership should be addressed to the board; the board's decision regarding admission is final. Members are not personally liable for the association's obligations.

5. Erlöschen der Mitgliedschaft

Membership termination

Die Mitgliedschaft erlischt

- bei natürlichen Personen durch Austritt, Ausschluss oder Tod.
- bei juristischen Personen durch Austritt, Ausschluss oder Auflösung der juristischen Person.
- for natural persons upon resignation, expulsion, or death.
- for legal entities upon resignation, expulsion, or dissolution of the legal entity.

6. Austritt und Ausschluss

Resignation and Expulsion

Ein Vereinsaustritt ist jederzeit mit Meldung an den Vorstand möglich und muss jeder zeit vor dem Termin schriftlich an den Vorstand gerichtet werden.

Für das angebrochene Jahr ist der volle Mitgliederbeitrag zu bezahlen (sofern erhoben).

Ein Mitglied kann jederzeit wegen Gründe, z.B. Verletzung der Statuten, Verstöße gegen die Ziele des Vereins, etc. aus dem Verein ausgeschlossen werden.

Der Vorstand fällt den Ausschluss Entscheidet; das Mitglied kann gegen den Ausschluss Entscheid innert 30 Tagen an die nächsten Mitgliederversammlung rekurrieren. Bis zum endgültigen Entscheid ruhen die Mitgliederrechte.

Bleibt ein Mitglied trotz Mahnung den Mitgliederbeitrag schuldig, kann es vom Vorstand ohne Weiteres ausgeschlossen werden.

Resignation from the association is possible at any time by notifying the board. This notification must be submitted in writing to the board before the effective date.

The full membership fee is payable for the current year (if applicable).

A member may be expelled from the association at any time for reasons such as violation of the statutes, breaches of the association's objectives, etc.

The board makes the expulsion decision; the member may appeal the expulsion decision to the next general meeting within 30 days. Membership rights are suspended until a final decision is reached.

If a member remains in arrears with their membership fee despite a reminder, they may be expelled by the board without further notice.

7. Organe des Vereins

Bodies of the Association

Die Organe des Vereins sind:

- a) die Mitgliederversammlung
- b) der Vorstand - das Präsidium (Co-President/innen)
- c) die Revisionsstelle (falls erforderlich)

The bodies of the association are:

- a) the General Meeting
- b) the Executive Board – the Presidium (Co-Presidents)
- c) the Auditors (if required)

2. Die Mitgliederversammlung

The General Meeting

Das oberste Organ des Vereins ist der Vorstand. Eine ordentliche Mitgliederversammlung findet jährlich statt.

In begründeten Ausnahmefällen kann der Vorstand die Annahme von Beschlüssen mittels einer elektronischen Abstimmungsplattform oder schriftlich per E-Mail mit begleitender Zoom-Konferenz zulassen.

Zur Mitgliederversammlung werden die Mitglieder mind. 21 Tage im Voraus schriftlich unter Angabe der Traktanden eingeladen. Einladungen per E-Mail sind gültig.

Anträge von Mitgliedern für zusätzliche Geschäfte zuhanden der Mitgliederversammlung sind bis spätestens zwei Wochen schriftlich und begründet dem Vorstand einzureichen.

Der Vorstand oder 1/5 der Mitglieder können jederzeit die Einberufung einer ausserordentlichen Mitgliederversammlung unter Angaben des Zwecks verlangen. Die Versammlung hat spätestens vier Wochen nach Eingang des Begehrens zu erfolgen.

Die Mitgliederversammlung hat die folgenden unentziehbaren Aufgaben und Kompetenzen:

- a) Genehmigung der Statuten und allfälliger Statutenänderungen
- b) Wahl der Revisionsstelle (falls erforderlich)
- c) Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
- d) Genehmigung des Jahresberichts des Vorstands
- e) Entgegennahme des Revisionsberichts und Genehmigung der Jahresrechnung
- f) Entlastung des Vorstandes

- g) Wahl des Präsidenten/der Präsidentin und der übrigen Vorstandsmitglieder sowie der Revisionsstelle.
- h) Festsetzung des Mitgliederbeitrages (sofern erhoben)
- i) Genehmigung des Jahresbudgets
- j) Beschlussfassung über das Tätigkeitsprogramm
- k) Beschlussfassung über Anträge des Vorstands und der Mitglieder
- l) Änderung der Statuten
- m) Entscheid über Ausschlüsse von Mitgliedern.
- n) Beschlussfassung über die Auflösung des Vereins und die Verwendung des Liquidationserlöses.

Jede ordnungsgemäss einberufene Mitgliederversammlung ist unabhängig von der Anzahl der anwesenden Mitglieder beschlussfähig.

Die Mitglieder fassen die Beschlüsse mit dem einfachen Mehr der abgegebenen Meinung. Bei Meinungsgleichheit fällt die/der Vorsitzende den Stichentscheid. .

Statutenänderungen benötigen die Zustimmung einer Bruchteil: 2/3–Mehrheit der anwesenden Stimmberechtigten.

Über die gefassten Beschlüsse ist zumindest ein Beschlussprotokoll abzufassen.

The highest body of the association is the Executive Board. An ordinary General Meeting of Honorary Members takes place annually, at least once.

In justified exceptional cases, the Executive Board may permit resolutions to be passed by means of an electronic voting platform or in writing, via email with an accompanying Zoom call.

Members are invited to the General Meeting in writing at least 21 days in advance, stating the agenda items. Invitations sent by email are valid.

Members' requests for additional business to be considered at the Honorary Members' Meeting must be submitted to the Board in writing, with reasons, no later than two weeks in advance.

The Board or one-fifth of the members may request the convening of an extraordinary Honorary Members' Meeting at any time, stating the purpose. The meeting must take place no later than four weeks after receipt of the request.

The Members' Meeting has the following inalienable duties and powers:

- a) Approval of the statutes and any amendments thereto
- b) Election of the auditors (if required)
- c) Approval of the minutes of the last General Meeting
- d) Approval of the Board's annual report
- e) Acceptance of the auditors' report and approval of the annual accounts
- f) Discharge of the Board
- g) Election of the President and the other Board members, as well as the auditors.
- h) Setting the membership fee (if applicable)
- i) Approval of the annual budget
- j) Adoption of the activity program
- k) Decisions on motions from the Board and members
- l) Amendments to the statutes
- m) Decisions on the expulsion of members.
- n) Resolution on the dissolution of the association and the use of the liquidation proceeds.

Every duly convened honorary members' meeting constitutes a quorum, regardless of the number of members present.

Members pass resolutions by a simple majority of the votes cast. In the event of a tie, the chairperson casts the deciding vote.

Amendments to the statutes require the approval of a fraction: $\frac{2}{3}$ majority of the voting members present.

Minutes of the resolutions passed must be prepared.

3. Der Vorstand

Executive Board

Der Vorstand besteht aus mindestens zwei Personen in eine **Präsidium** (Co-Präsident:innen bzw. entsprechend zusammenarbeitende Vorstandsmitglieder).

Das Präsidium ist das oberste Leitungsorgan.

Die Amtszeit beträgt 5 Jahre. Wiederwahl ist zulässig.

Der Vorstand führt die laufenden Geschäfte und vertritt den Verein nach aussen.

Er erlässt Reglemente.

Er kann Arbeitsgruppen (Fachgruppen) einsetzen.

Er kann für die Erreichung der Vereinsziele Personen gegen eine angemessene Entschädigung anstellen (nach Arbeitsrecht) oder beauftragen

Der Vorstand verfügt über alle Kompetenzen, die nicht von Gesetzes wegen oder gemäss diesen Statuten einem anderen Organ übertragen sind.

Im Vorstand sind folgende Ressorts vertreten:

- Präsidium (Co-President/innen)
- Finanzen/Aktuariat/Treasurer
- COO-Operationen

Ämterkumulation ist möglich.

Der Vorstand versammelt sich, so oft es die Geschäfte verlangen. Jedes Vorstandsmitglied kann unter Angabe der Gründe die Einberufung einer Sitzung verlangen.

Sofern kein Vorstandsmitglied mündliche Beratung verlangt, ist die Beschlussfassung auf dem Zirkularweg (auch E-Mail) gültig.

Der Vorstand ist grundsätzlich ehrenamtlich und unentgeltlich tätig, er hat Anrecht auf Vergütung der effektiven Spesen. Für besondere Leistungen einzelner Vorstandsmitglieder kann eine angemessene Entschädigung ausgerichtet werden. Eine stipendien ähnliche Entschädigung für das Präsidium oder genehmigte Mitglieder ist möglich, sobald Spenden in der Höhe von CHF 100'000 eingeworben wurden.

The Executive Board consists of at least two members, including Co-Presidents or other cooperating board members.

The Executive Board is the highest governing body.

The term of office is five years. Re-election is permitted.

The Executive Board manages the day-to-day business and represents the association externally.

It issues regulations.

It may establish working groups (specialist groups).

It may employ or commission individuals to achieve the association's objectives, with appropriate compensation (in accordance with labor law).

Further tasks and powers of the Executive Board:

The Executive Board has all powers not assigned to another body by law or according to these statutes.

The following departments are represented on the Executive Board:

- Executive Board (Co-Presidents)
- Finance/Secretary/Treasurer
- COO Operations

Holding multiple offices is permitted.

The board meets as often as business requires. Any board member may request a meeting, stating the reasons.

Unless a board member requests a verbal discussion, resolutions passed by circulation (including email) are valid.

Board members generally serve on a voluntary and unpaid basis, but are entitled to reimbursement of actual expenses. Appropriate compensation may be provided for special services rendered by individual board members. A stipend-like compensation for the president or approved members is possible once donations totaling CHF 100,000 have been raised.

4. Die Revisionsstelle

The Auditors

Die Mitgliederversammlung wählt 1 Rechnungsrevisoren oder eine juristische Person, welche die Buchführung kontrollieren und mindestens einmal jährlich eine Stichkontrolle durchführen. Die Revisionsstelle erstattet dem Vorstand zuhanden der Mitgliederversammlung Bericht. Die Amtszeit beträgt 1 Jahr. Wiederwahl ist zulässig.

The general meeting elects one auditor or a legal entity to audit the accounts and conduct at least one spot check annually. The auditors report to the board of directors for presentation to the general meeting. The term of office is one year. Re-election is permitted.

5. Zeichnungsberechtigung

Signing Authority

Der Verein ist durch die gemeinsame Unterschrift des (Co-)Präsidenten und eines weiteren Vorstandsmitglieds (Co-Präsidenten) in gemeinsamer Handlungsweise gebunden. Niemand hat ein alleiniges Zeichnungsrecht..

The association is bound by the joint signature of the (co-) president together with another member of the board (co-president), acting jointly. No one has sole signing authority.

6. Haftung

Liability

Für die Schulden des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

The association's assets are solely liable for its debts. Personal liability of the members is excluded.

7. Datenschutz

Data protection

Der Verein erhebt von den Mitgliedern ausschließlich diejenigen Personendaten, die zur Erfüllung des Vereinszwecks notwendig sind. Der Vorstand sorgt für eine dem Risiko angemessene Sicherheit der Daten.

Die Mitgliederdaten, namentlich der Name, die Adresse, die Telefonnummer sowie die E-Mail-Adresse, werden sämtlichen Vereinsmitgliedern bekanntgegeben.

Die Mitgliederdaten, namentlich Namen, werden auf der Website, im Newsletter sowie im Mitteilungsblatt des Vereins allenfalls weitere Publikationsorte veröffentlicht. Im Übrigen erfolgt eine Bekanntgabe der Daten an Dritte nur im Rahmen einer gesetzlich zulässigen Auftragsbearbeitung und wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder behördlich angeordnet wird.

Die Bearbeitung der Mitgliederdaten erfolgt im Übrigen nach den Bestimmungen der schweizerischen Datenschutzgesetzgebung und der Datenschutzerklärung auf der Website des Vereins.

The association collects only the personal data from its members that is necessary for fulfilling the association's purpose. The board ensures data security appropriate to the risk.

Members' data, specifically name, address, telephone number, and email address, will be disclosed to all members of the association.

Members' data, specifically names, will be published on the website, in the newsletter, and in the association's bulletin, and possibly in other publications. Furthermore, data will only be disclosed to third parties within the scope of legally permissible data processing and if required by law or by order of a public authority.

The processing of member data is otherwise carried out in accordance with the provisions of Swiss data protection legislation and the privacy policy on the club's website.

8. Auflösung des Vereins

Dissolution of the Association

Die Auflösung des Vereins kann durch Beschluss einer ordentlichen oder ausserordentlichen Mitgliederversammlung mit dem Stimmenmehr von Zweidrittelmehrheit erforderliche der anwesenden Mitglieder erfolgen, aber nur mit Einstimmige Annahmen von der Präsidium).

Nehmen weniger als Zweidrittel aller Mitglieder an der Versammlung teil, ist innerhalb eines Monats eine zweite Versammlung abzuhalten. An dieser Versammlung kann der Verein auch dann mit einfacher Mehrheit aufgelöst werden, wenn weniger als drei Viertel der Mitglieder anwesend sind.

Bei einer Auflösung des Vereins fällt das Vereinsvermögen an eine steuerbefreite Organisation in der Schweiz, welche den gleichen oder einen ähnlichen Zweck verfolgt. Die Verteilung des Vereinsvermögens unter den Mitgliedern ist ausgeschlossen.

The association can be dissolved by a resolution passed at an ordinary or extraordinary general meeting with a two-thirds majority of the votes cast by the members present (but only with unanimous approval from the Executive Committee).

If fewer than two-thirds of all members attend the meeting, a second meeting must be held within one month. At this second meeting, the association can be dissolved by a simple majority even if fewer than three-quarters of the members are present.

Upon dissolution of the association, its assets will be transferred to a tax-exempt organization in Switzerland that pursues the same or a similar purpose. Distribution of the association's assets among the members is prohibited.

Comment: For tax exemption, it is mandatory that the funds be transferred to a non-profit organization based in Switzerland and not distributed to the members.

15. Inkrafttreten

Entry into Force

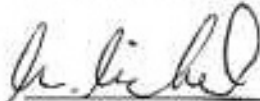
Diese Statuten wurden an der Gründungsversammlung vom Dienstag 16 Dezember 2025 angenommen und sind mit diesem Datum in Kraft getreten.

These statutes were adopted at the founding meeting on Tuesday, December 16, 2025, and entered into force on this date.

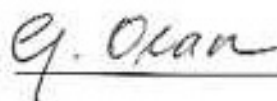
Basel, 16 Dezember, 2025

Basel, 16 December 2025

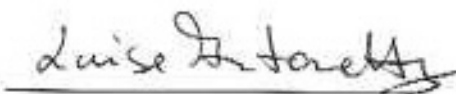
Die Co-Präsidentin:



Die Co-Präsidentin:



Der Protokollführer:



Basel, 16. Dezember 2025

Unterschriften der Gründungsmitglieder des Vereins

Signatures of the founding members of the association

Michelle Michel: Michelle Michel

Giulia Oran: Giulia Oran

Janina Woitzik: Janina Woitzik

Leonie Bozenhardt: Leonie Bozenhardt

Jeyani Thiyagaraja: Jeyani Thiyagaraja

Luise Antonetty: Luise Antonetty

Barbara Lauber: Barbara Lauber